

САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ ИНСТИТУТ ИСТОРИИ  
РОССИЙСКОЙ АКАДЕМИИ НАУК

НАУЧНО-ИСТОРИЧЕСКИЙ АРХИВ

Западноевропейская секция

Коллекция 9. Письма королей и политических деятелей Франции

**Картон 338<sup>1</sup>**

**Автографы французских королей из династий Валуа и Бурбонов  
(1379-1792)**

**Единица хранения 1.** Карл V, король Франции (Charles V). 14 декабря 1379 г. Монтаржи (Montargis). Оригинал.

Приказ (De par le Roy) сборщику налогов в Манте выделить 500 франков монахам целестинского монастыря [св. Троицы], основанного королем, для покупки виноградников и сада вокруг их дома.

Подпись-автограф: Charles

На об. следы печати.

На оборотном л. записи рукой Н.П. Лихачева: Но см. в «Mandements de Charles V» Делиля под №№ 1875 и 1876. 13 и 14 декабря Карль былъ в Montargis не в 1378, а в 1379 году?

NB. Для моихъ наследников: этот автограф стоит не менее 100 р. Н. Л.

NB. И гораздо больше.

На фр. яз. Пергамен. 1 л. 31,5 \* 8,3 см.

Публ.: Из коллекций Н. П. Лихачева. Каталог выставки в Государственном Русском музее. СПб.: Седа-С, 1993. С. 202. № 487 (с неверным определением даты); Носова Е.И. «Милостью Божией король Франции». Французские королевские грамоты и письма из коллекции Н. П. Лихачева. СПб.: Евразия, 2025. С. 45-46. № XIV.

**Единица хранения 2.** Карл VII, король Франции (Charles VII). 23 марта [1460 г.]. Бурж (Bourges). Оригинал.

Ответное письмо невестке, дофине Вьеннской [Шарлотте Савойской] (Charlotte de Savoye, Dauphine de Viennois).

Сообщает о принятом на королевском совете решении в пользу Бенуа / Бернара де Монферрана (Bernard de Montferrand) для утверждения его в должности аббата Сент-Антуан (Saint-Anthoine), согласно ее просьбе.

Подпись-автограф: Charles.

Заверочная подпись секретаря Ролана (Rolant).

На об. адрес: À n[ost]re très chière et très aimée fille la Daulphine de Viennoys.

Помета рукой XVII в.: Lettre du Roy à mad<sup>e</sup> la Dauphine.

---

<sup>1</sup> В силу особенностей складывания коллекции в этом же картоне располагается несколько автографов представителей французского дворянства и государственных служащих.

На фр. яз. Бумага. 1 л.

Публ.: Носова Е.И. «Милостью Божией король Франции». Французские королевские грамоты и письма из коллекции Н. П. Лихачева. СПб.: Евразия, 2025. С. 93-94. № XLI.

**Единица хранения 3.** Людовик XI, король Франции (Louis XI). Декабрь 1472 г. Диснешьен возле Пуибейара (Disnechien près le Puy Bélliard). Заверенная копия с оригинала.

Подтверждение дарования (lettres patentes) Филиппу де Коммину (Phelipe de Commines), королевскому советнику и камергеру, сеньорий Тальмон (Talmont), Олон (Olonne), Кюрзон (Curzon), Шатогонтье (Chasteaugontier) и др. за верную службу.

Подпись-автограф: Loys

В верхнем левом углу частично утраченная запись рукой XVIII в. о содержании грамоты.

На об. заверочная подпись секретаря Бурре: Par le Roy, vous, TanneGuy du Chastel, chevalier vicomte de la Belliere, est autres présens. Bourré.

Здесь же неизв. рукой XV в.: Visa.

Здесь же запись неизв. рукой XVI в.: Lettres du Roy Loys de l'an 1472 faisant mention d'un don qu'il avoit fait à Philipés de Commines.

Здесь же угасающая запись рукой XV в. о содержании грамоты.

Левый край обрезан.

Вислая печать утрачена.

Оберточный лист: Collection Charavay. Этикетка со ссылкой на Coll. B. Fillon.

На фр. яз. Пергамен. 1 л. 62,5\*48,5 см.

Публ.: Nosova E. Chartes et lettres inédites de Louis XI (1441 – 1483) aux Archives de l'Institut d'Histoire de Saint-Pétersbourg // Annuaire-Bulletin de la Société de l'histoire de France. 2014. P. 49-60; Носова Е.И. «Милостью Божией король Франции». Французские королевские грамоты и письма из коллекции Н. П. Лихачева. СПб.: Евразия, 2025. С. 111-126. № XLVIII, XLIX, L.

**Единица хранения 4.** Людовик XI, король Франции. Июль 1479 г. Немур (Nemours). Оригинал.

Дарование сеньории Понтарлье (Pontarlier) Роберу де Монгомбри (Robert de Montgombry), королевскому гофмейстеру, и его потомкам.

Подпись-автограф: Loys

На об. заверочная подпись секретаря Ле Бурсье: Par le Roy, Le Bourcier.

Здесь же иной рукой XV в.: Visa; contentor, Texier. Reg.ta.

Канц. пометы XVI-XVIII вв.: Don faict par le Roy Louys à Robert de Montgombry de la terre de Pontarlier. Cent dix (зачеркнуто); quatre cent cinquante; 1479; lettres de chancelliere; don de Pontallyere.

Карандашные пометы XIX в.

Вислая печать утрачена.

На фр. яз. Пергамен. 1 л. 42,5\*25,5 см.

Публ.: Nosova E. Chartes et lettres inédites de Louis XI (1441 – 1483) aux Archives de l'Institut d'Histoire de Saint-Pétersbourg // Annuaire-Bulletin de la Société de l'histoire de France. 2014. P. 65-66; Носова Е.И. «Милостью Божией король Франции». Французские королевские грамоты и письма из коллекции Н. П. Лихачева. СПб.: Евразия, 2025. С. 135-138. № LIV.

**Единица хранения 5.** Людовик XI, король Франции. 4 февраля 1475 г. Париж (Paris). Оригинал.

Письмо Хуану II, королю Арагона.

Верительная грамота в отношении королевских советников и камергеров Жана де Дейона, сеньора дю Люда (Jehan de Daillon, seigneur du Lude), губернатора Дофине, и Ивона дю Фу (Yvon du Fou), сенешаля Пуату, направляемых к арагонскому двору.

Подпись-автограф: Loys

Заверочная подпись секретаря Изома: Isome.

На об. адрес: À très hault et puissant Prince, nostre très chier et très amé cousin don Jehan, Roy d'Arragon.

Фрагмент печати под кустодой.

На фр. яз. Бумага. 1 л.

Публ.: *Lettres de Louis XI, roi de France. T. V / Éd. J. Vaesen, E. Charavay. Paris, 1895. P. 318-320*; Носова Е.И. «Милостью Божией король Франции». Французские королевские грамоты и письма из коллекции Н. П. Лихачева. СПб.: Евразия, 2025. С. 130-132. № LII.

**Единица хранения 6.** Людовик XI, король Франции. 16 декабря [1480 г.] Плесси-дю-Парк (Plessy du Parc). Оригинал.

Письмо Жану де Дейону, сеньору дю Люду (Jehan de Daillon, seigneur du Lude), губернатору Дофине.

Приказ незамедлительно прибыть ко двору.

Подпись-автограф: Loys

Заверочная подпись секретаря Жильбера: Gilbert.

На об. адрес: À nostre amé et feal conseiller et chambellan, le sire du Lude, Gouverneur du Dauphiné.

Карандашные пометы XIX в.

На фр. яз. Бумага. 1 л.

Оберточный лист: Collection Charavay.

Публ.: *Lettres de Louis XI, roi de France. T. VIII / Éd. J. Vaesen, E. Charavay. Paris, 1903. P. 333*; Носова Е.И. «Милостью Божией король Франции». Французские королевские грамоты и письма из коллекции Н. П. Лихачева. СПб.: Евразия, 2025. С. 138-139. № LV.

**Единица хранения 7.** Жан Дюбуа, королевский нотариус и секретарь (Jehan Dubois, notaire et secretaire du Roy [Charles VIII]). 4 июля 1498 г. Б. м. Оригинал.

Подтверждение приказа покойного короля Карла VIII, отданного ему 5 апреля 1498 г. в Амбуазе, выплатить 2 тыс. турецких ливров королевскому врачу Жану Корсиньи (maistre Jehan Carssigny, medecin) на покупку дома в Амбуазе, переезд и обустройство его семьи и домочадцев.

Подпись-автограф: Dubois.

На об. помета рукой XVIII в.: medicine.

Карандашные пометы канц. пометы XIX – XX вв.

На фр. яз. Пергамен. 1 л. 31\*10,5 см.

**Единица хранения 8.** Людовик XII, король Франции (Louis XII). 17 марта 1501 г. Мулен (Molins). Оригинал.

Письмо к кардиналу Александрийскому Джованни Антонио Санджоржио (Giovanni Antonio Sangiorgio, cardinale di Alessandria).

Просит поддержки в своем ходатайстве перед папой [Пием III] в деле сватовства сына своего капитана в Милане (général de Millan) Филиппа, графа де Вальперга (Valpargue / Varpergue) [к дочери Филиппа де Вигона], которое будет рассматриваться в суде Римской Роты.

Подпись-автограф: Louis.

Заверочная подпись секретаря Роберте (Robertet).

На об. адрес: À Mons[eigneu]r le Cardinal d'Alexandrie.

Канц. пометы XVI в.: Regis Francie, XVII Martij 1501. Car[dina]le Alexandrine.

Следы печати под кустодой.

На фр. яз. 1 л.

Публ.: Носова Е. И. «Милостью Божией король Франции». Французские королевские грамоты и письма из коллекции Н. П. Лихачева. СПб., 2025. С. 153-154. № LXV.

**Единица хранения 9.** Людовик XII, король Франции (Louis XII). 10 декабря 1513 г. Блуа (Bloys). Оригинал.

Приказ королевскому совету по финансовым вопросам отдать распоряжение Жану Ла Леману, генеральному сборщику налогов в Лангедоке (Jehan La Lemant, conseiller et receveur général de nos finances es pays de Languedoc), предоставить мэтру Клоду Браше (maistre Claude Brachet) 3900 турецких ливров, поскольку он обеспечил выплату жалования капитанам и стрелкам шотландской гвардии короля. Непосредственным исполнителем назначается Филиберт де Бабу, советник и специальный казначей по военным делам (Philibert de Babou, conseiller et trésorier extraordinaire des guerres).

Подпись-автограф: Loys.

Заверочная подпись секретаря по финансовым вопросам Жедуэна (Gedoyn).

Прорези для печати (утрачена).

На фр. яз. Пергамен. 1 л. 34,5\*20,5 см.

Публ.: Носова Е. И. «Милостью Божией король Франции». Французские королевские грамоты и письма из коллекции Н. П. Лихачева. СПб., 2025. С. 151-153. № LXIV.

**Единица хранения 10.** Людовик XII, король Франции. 24 июля [1500 г.]. Роанн (Roanne). Оригинал.

Письмо послам Флоренции [(Ambaxadeurs de Florence) Франческо делла Каза и Никколо Маккиавелли / Francesco della Casa, Niccolo Machiavelli].

Сожалеет об инциденте, произошедшем при осаде Пизы французскими войсками под командованием капитана де Бомона (sr de Beaumont), и обещает принять надлежащие меры.

Подпись-автограф: Loys.

Заверочная подпись секретаря Котеро (de Cotereau).

Следы печати.

На фр. яз. Бумага. 1 л.

Публ.: Носова Е. И. «Милостью Божией король Франции». Французские королевские грамоты и письма из коллекции Н. П. Лихачева. СПб., 2025. С. 150-151. № LXIII.

**Единица хранения 11.** Людовик де Валуа, герцог Орлеанский (Louis de Valois, duc d'Orléans). 27 февраля [1495]<sup>2</sup>. Асти (Ast [Asti]). Оригинал.

Письмо неизвестному адресату (À Monsieur mon cousin)

Сообщает о новостях, прибывших от короля (Карла VIII), о захвате Неаполя и всего Неаполитанского королевства.

Подпись-автограф: Loys.

Заверочная подпись секретаря: de Cotereau.

---

<sup>2</sup> Датировка Е.И. Носовой.

Следы печати под кустодой.

На фр. яз. Бумага. 1 л.

Публ.: Носова Е. И. «Милостью Божией король Франции». Французские королевские грамоты и письма из коллекции Н. П. Лихачева. СПб., 2025. С. 146-147. № LX.

**Единица хранения 12.** Франциск I, король Франции (François I). 21 мая 1522 г. Лион (Lyon). Оригинал.

Приказ генеральному сборщику налогов Нормандии Гийому Прюдому (Guillaume Prudomme) выплатить 12 тыс. турецких ливров французскому губернатору Генуи Оттавиано Фрегозо (Octovien Fourgouze [Ottaviano Fregoso]), а также его брату архиепископу Салернскому (archevêque de Salerne) 8 тыс. т.л., и их родственникам Джано и Николо Фрегозо по 500 т.л.

Подпись-автограф: Francoys

Заверочная подпись секретаря Нефвиля (De Neufville).

На фр. яз. Пергамен. 1 л. 34,8\*19,1.

**Единица хранения 13.** Франциск I, король Франции. 5 января [1524 г.]. Замок Блуа (Blois). Оригинал.

Письмо папе Клименту VII (très saint Père).

Сообщает о направлении в Рим посла, сеньора де Сен-Марсо (Sr de Saint-Marsault), губернатора и сенешаля Перигора, королевского советника и камергера, с поздравлениями в связи с интронизацией папы.

Подпись-автограф: Francoys

Заверочная подпись гос. секретаря Роберте (Robertet).

Фрагмент печати под кустодой.

Канцелярские пометы: Reliqua 139; на об.: Regis Franciae. 1524. Januarii XV ricevuto.

На фр. яз. Бумага. 1 л.

**Единица хранения 14.** Франциск I, король Франции. 20 сентября 1534 г. Замок Блуа (Blois). Оригинал.

Письмо руководителям кантона и городскому совету Берна.

Выражает просьбу об освобождении доминиканского монаха и теолога Ги Фюрбитти (Guy Fuorbity [Furbity, Furbity]), арестованного в Женеве, в обмен на отправку в Швейцарию заключенных и осужденных на смерть во Франции по делам веры, о помиловании которых его просили городские советы Берна и Женевы (Genève).

Подпись-автограф: Francoys

Заверочная подпись секретаря Бретона (Breton).

На об. адрес: À nos très chers et grans amys, confédérés, allies et bons compères. Les avoyes de Conseil de la ville et quenton de Berne.

На об. две канцелярские пометы XVI в. на фр. и нем. яз.

Следы печати.

На фр. яз. Пергамен. 1 л. 42\*27,3 см.

**Единица хранения 15.** Франциск I, король Франции. 2 января 1538 [1539] г. Замок По (Pau). Оригинал.

Приказ генеральному казначею выплатить купцу и огранщику драгоценных камней Жану де Грену (Jehan de Grain) из Парижа 1845 турецких ливров.

Подпись-автограф: Francoys

Заверочная подпись секретаря Байара (Bayard).

На фр. яз. Пергамен. 1 л. 33\*23,3 см. Правый край с текстом обрезан.

**Единица хранения 16.** Мартен де Труа (Martin de Troyes), генеральный сборщик налогов в Лионе. 7 июня 1547 г. [Лион]. Оригинал.

Расписка в получении от наследников купца из Лукки Бонавантюра Мишеля (Микеле) (Bonaventure Michelle [Michael]), проживавшего постоянно в Лионе, добровольной ссуды в размере 3000 экю золотом, обещанной им королю на военные нужды.

Подпись-автограф: De Troyes

На об. помета: Quictance du receveur général de Lyon [...].

На фр. яз. Пергамен. Угасающий текст. 1 л. 30,6\*18,8 см.

Упом.: Mémoires de la Société historiques et archéologique de l'arrondissement de Pontoise et du Vexin. Т. XI. Pontoise, 1888. P. 105.

Здесь же приложено резюме грамоты неизвестной рукой XIX в.

**Единица хранения 17.** Генрих II, король Франции (Henri II). 7 октября 1550 г. Руан (Rouen). Оригинал.

Приказ генеральным казначеям, в соответствии с советом адмирала д'Аннебо (amiral d'Annebault) и первого президента Парижского парламента Жана Бертрана (Jehan Bertrand), выплатить 900 турецких ливров из прибыли соляных сборов в Пуату, капитану королевского флота Луи де Берру (Louis de Berre) за успешную службу по оснащению кораблей.

Подпись-автограф: Henry

Заверочная подпись секретаря Бурдена (Bourdin).

На фр. яз. Пергамен. Правый край с поврежденным текстом, нижний край обрезан. 1 л. 53\*23,3.

**Единица хранения 18.** Генрих II, король Франции. 19 сентября 1551 г. Замок Фонтенбло (Fontainebleau). Оригинал.

Письмо генеральному наместнику Гиени Жану де Дейону, графу де Люду (conte de Lude).

Ответ на письмо от 15 сентября. Одобряет решение об освобождении торговцев из Труа-Виля (Tricomquis) и задержание испанского судна в Бордо. Приказывает укрепить морские силы провинции для отпора кораблям императора, с которым идут военные действия.

Подпись-автограф: Henry

Заверочная подпись гос. секретаря Клосса (Clausse).

На об. 2 л. адрес: A mon cousin le conte de Ludde, chevalier de mon ordre et mon lieutenant général en Guyenne en l'absence de mon oncle le Roy de Navarre.

Пометы рукой XVI в., на 1 л.: Henry 2. 1551. 19e septembre; на об.: 1551. 19e de septembre.

Печать под кустодой.

На фр. яз. Бумага. 1 л.

**Единица хранения 19.** Два документа склеены.

1) Генрих II, король Франции. 12 ноября 1554 г. Париж (Paris). Оригинал.

Письмо герцогу Феррарскому Эрколе II д'Эсте.

Выражает удовлетворение в связи с возвращением в католическую веру своей тетки, герцогини Феррары Рене Французской, а также готовность прислать к ней французских дворян и слуг.

Подпись-автограф: Vostre bon neveu Henry

На об. 2 л. адрес: A mon oncle Monsieur le duc de Ferrare.

Здесь же канцелярские пометы XVI в.: dil Re chr[istianissi]mo 12 9.1554. R[icevu]ta à di 22 detto; иным почерком: sc[eau] de l[ett]re.

Личная печать короля, красный сургуч.

На фр. яз. Бумага. 2 л.

2) Генрих II, король Франции. [Май-июнь 1554 г.]. Без места. Автограф.

Письмо герцогу Феррарскому Эрколе II д'Эсте.

Сообщает о направлении в Феррару инквизитора-доминиканца Матье Ори (Ory), чтобы склонить свою тетку, герцогиню Феррары Рене Французскую, вернуться в лоно католической церкви.

Подпись: Vostre bon neveu Henry

На об. 2 л. адрес: A mon oncle Monsieur le duc de Ferrare.

Канцелярская помета XVI в.: Lettera dil Re chr[istianissi]mo. La duchesa di Ferrara.

Следы печати.

На фр. яз. Бумага. 1 л.

**Единица хранения 20.** Генрих II, король Франции. 1 июня 1555 г. Замок Фонтенбло (Fontainebleau). Оригинал.

Приказ казначею дома короля Оде де Байону (Odet de Baillon) о включении в реестр служащих дома короля нового секретаря Раймона Форже (Raymond Forget), по просьбе сестры короля Маргариты Французской, герцогини Беррийской (Marguerite de France, duchesse de Berry), вместо умершего Жана де Ла Гутта (Jehan de La Goutte), и назначении ему аналогичного жалованья в 200 турецких ливров.

Подпись-автограф: Henry

Заверочная подпись гос. секретаря Бурдена (Bourdin)

На об. заверочная угасающая запись королевского контролера финансов Блонде (Blondet) от 7 июня 1555 г.

Здесь же канцелярские пометы XVI в.: Pour Monsieur Forget. II cent livres.

Карандашная запись начала XX в. о Генрихе II.

На фр. яз. Пергамен. 1 л. 53\*23,7 см. Нижний край частично обрезан.

**Единица хранения 21.** Генрих II, король Франции. 18 января 1556 [1557] г. Замок Ане (Annet). Оригинал.

Приказ генеральным казначеям извлечь из королевских сундуков в Луврском замке (nostre chastel du Louvre à Paris) 10 тыс. турецких ливров, предназначенных для расходов на текущий квартал, и передать их Шарлю, кардиналу Лотарингскому (Charles Cardinal de Lorraine), с получением от него соответствующей расписки, для отправки в Шотландию его сестре, королеве-регентше Марии де Гиз-Лотарингской (la Roine Regente d'Escosse), как половину ее ежегодного пенсионера.

Подпись-автограф: Henry

Заверочная подпись гос. секретаря Лобеспина (de L'Aubespine).

На об. заверочная запись королевского контролера финансов Блонде (Blondet) от 20 января 1556 [1557] г.

На фр. яз. Пергамен. 1 л. 45,5\*25,3 см. Нижний правый край частично обрезан.

Здесь же приложен заполненный почерком рубежа XIX и XX вв. печатный формуляр о Генрихе II (для аукциона?); печатный рисунок XIX в. с изображением короля; перевод грамоты на немецкий язык неизв. рукой этого же времени.

**Единица хранения 22.** Генрих II, король Франции. 12 июня 1557 г. Реймс (Reims). Оригинал.

Приказ генеральному наместнику в сенешальстве Лиона [Жану де Фурнелю; Jean de Fournel] и его заместителям, ответственным за проверку сопроводительных документов при проезде через пункты контроля, о беспрепятственном пропуске в Италию дворянина из свиты герцога Феррарского Александра Фиаско (Фиески) (Alexandre Fiasco [Fieschi]), с правом вывоза им 4 тыс. экю золотом.

Подпись-автограф: Henry

Заверочная подпись гос. секретаря Дютье (Duthier).

На об. 1 л. неизв. рукой запись от 23 июня о выдаче Фиаско соответствующей подорожной.

На об. 2 л. канцелярская помета: 12 giug. 1557.

На фр. яз. Бумага. 2 л.

На отдельном, оберточном л. канцелярские пометы XVI в.: 1557, XII giugno. Passeporto di Enrico Re di Francia [...].

**Единица хранения 23.** Генрих II, король Франции. 14 ноября 1557 г. Замок Сен-Жермен-ан-Ле (St Germain en Laye). Оригинал.

Порядок (Ordre) обеспечения продовольствием и поддержания дисциплины среди солдат отрядов французской пехоты (gens de pied francoys), в случае задержки выплаты жалования.

Подпись-автограф: Henry

Заверочная подпись гос. секретаря Лобеспина (de L'Aubespine).

На 1 л. помета XVI в.: 14 novembre 1557.

На фр. яз. Бумага. 4 л.

**Единица хранения 24.** Карл IX, король Франции (Charles IX). Октябрь 1561 г.<sup>3</sup>. Замок Сен-Жермен-ан-Ле (Saint Germain en Laye). Оригинал.

Письмо сенешалю Ажене Франсуа Потону де Раффену (François Poton de Raffin).

Благодарит за верную службу и военную помощь, оказанную генеральному наместнику Гиени Бюри (M. de Bugue), и просит в дальнейшем поддерживать королевский авторитет в регионе.

Подпись-автограф: Charles

Заверочная подпись гос. секретаря Роберте (Robertet).

На об. адрес: A Monsieur de Poton, sén[écha] d'Agenois et capp[itai]ne des cent harquebuziers de ma garde.

Пометы XVII в., с ошибочной датировкой: O[cto]dre 1562. Cote 79e; на об. ошибочная атрибуция XVII в.: Lettre du Roy Charles 9 à Mr de Xaintraille.

Следы печати под кустодой.

На фр. яз. Бумага. 1 л. Верх частично обрезан вместе с текстом.

Публ. с неверным определением даты: Из коллекций Н. П. Лихачева. Каталог выставки в Государственном Русском музее. СПб.: Седа-С, 1993. С. 224. № 594.

---

<sup>3</sup> На пояснительной аукционной этикетке ошибочная дата – 1562 г.

**Единица хранения 25.** Карл IX, король Франции. 9 августа 1568 г. Париж (Paris). Оригинал.

Поручение сеньору де Маликорну, Жану де Шурсу (Jean de Chourses, seigneur de Malicorne), кавалеру ордена св. Михаила и капитану ордонансной роты, принять в состав кавалеров ордена его близкого родственника сеньора дю Шене (seigneur du Chesnay).

Подпись-автограф: Charles

Заверочная подпись гос. секретаря Роберте (Robertet).

На фр. яз. Бумага. 1 л. Правая часть листа частично утрачена вместе с текстом.

**Единица хранения 26.** Карл IX, король Франции. 13 июня 1572 г. Булонский замок (Cha[tea]u de Bouilloigne). Оригинал.

Письмо губернатору и генеральному наместнику Пикардии Леонору Орлеанскому, герцогу де Лонгвилю (Léonor d'Orléans, duc de Longueville).

Сообщает ему об отправке в Пикардию шести гвардейских полков под началом военного интенданта Сен-Севаля (Sesseval / Saint-Ceval).

Подпись-автограф: Charles

Заверочная подпись гос. секретаря Виллерау-Нефвиля (de Neufville).

На об. адрес: À mon cousin le duc de Longueville, gouverneur et mon lieutenant général en Picardye.

На 1 л. помета XVI в.: 13 juin 1572.

На фр. яз. Бумага. 1 л. Правый край частично утрачен вместе с текстом.

**Единица хранения 27.** Карл IX, король Франции. 9 марта 1573 г. Замок Сен-Леже / Лижье (Saint Ligier)<sup>4</sup>. Оригинал.

Письмо брату, Генриху де Валуа, герцогу Анжуйскому.

Сообщает о прибытии ко двору двух посланцев из Польши для переговоров об избрании герцога польским королем, один из которых направляется в его ставку возле Ла Рошели.

Подпись-автограф: Vostre bon frère Charles

На об. адрес: À mon frère le duc d'Anjou.

Пометы XVI в.: À St. Leger, 9e mars 1573; на об.: le Roy du IXe mars 1573.

Следы печати.

На фр. яз. Бумага. 1 л.

Здесь же приложена транскрипция письма почерком рубежа XIX и XX вв.

Факсим. публ. А. В. Чирковой (с ошибочным определением места): «Звучат лишь письмена...». К 150-летию со дня рождения академика Н.П. Лихачева. СПб.: Эрмитаж, 2012. С. 285. № 194.

Публ. (частичная и без даты) по копии из Национальной библиотеки Франции (BnF. Ms. Colbert 338): Noailles M.-H.-V., marquis de. Henri de Valois et la Pologne en 1572. Т. III. Paris: M. Lévy fr., 1867. P. 226; Шишкин В.В. Корреспонденция и неизвестные документы Генриха де Валуа, короля Польши, из петербургских собраний (1573–1574) // Studia Slavica et Balcanica Petropolitana. 2024. № 2. С. 82–104; Электронный ресурс «История письма европейской цивилизации»: <https://gis.spbiiran.ru/latin-greece/latin-alphabet/acts/4479>.

---

<sup>4</sup> Совр. Saint-Léger-en-Yvelines.

**Единица хранения 28.** Карл IX, король Франции. 2 марта<sup>5</sup> 1574 г. Париж (Paris).

Грамота (видимус) прево Парижа Антуану дю Пра (Antoine Du Prat, prévôt de Paris). Типографская печать на пергамене.

Содержит циркулярную грамоту короля от 27 февраля 1574 г., составленную в замке Сен-Жермен-ан-Ле (St Germain en Laye) и заверенную гос. секретарем Пинаром, адресованную духовенству Франции, о взимании нового дополнительного налога в размере одной десятой с церковных доходов.

Заверочные подписи нотариусов превоства Парижа: (François) Ymbert / (Pierre) Ymbert.

На 1 л. помета XVI в.: Paris.

На фр. яз. Бумага. 2 л.

**Единица хранения 29.** Генрих де Валуа, герцог Анжуйский (Henri de Valois, duc d'Anjou)<sup>6</sup>. 3 июня 1568 г. Париж (Paris). Оригинал.

Письмо генеральному наместнику Нормандии Жаку де Гуайону, графу де Матиньону (Jacques de Goyon, comte de Matignon).

Сообщает, что король известит его о своем мнении по поводу конфликта адресата с генеральным казначеем Кана Гийомом Новенсом (général Novince).

Подпись-автограф: Vostre bon amy Henry

На об. адрес: À monsieur de Matignon, chevalier de l'ordre du Roy Monseigneur et frère, capitaine de cinquante lances de ses ordonnances et son lieutenant général en Normandie en l'absence de mon cousin monsieur le duc de Bouillon.

Пометы XVI в.: 3 juin 1568; на об.: Lettre de Monseigneur du IIIe juing 1568.

Следы печати.

На фр. яз. Бумага. 1 л.

Упом.: Lettres de Henri III, roi de France. T. I / Éd. Michel François. Paris: C. Klincksieck, 1959. P. 51.

**Единица хранения 30.** Генрих де Валуа, герцог Анжуйский. 12 февраля 1573 г. Лагерь у Ла Рошели (camp devant La Rochelle). Оригинал.

Письмо брату, королю Карлу IX.

Сообщает о своем прибытии в военный лагерь близ Ла Рошели и о намерении написать позже подробное письмо, отправив его с Сегье (Seguier).

Собственноручная приписка: Monseigneur, vous n'aures pas grande lettre de moi seullemant vous dyray que nous sommes à La Rochelle.

Подпись-автограф: Vostre très humble et très obeisant frère et subget Henry.

На об. 2 л. адрес: Au Roy.

Пометы XVI в., на 1 л.: à La Rochelle 12 fevrier 1573; Seguier; на об. 2 л.: Monseigneur; Monseigneur du XIIe fevrier.

Следы печати.

На фр. яз. Бумага. 2 л.

Публ. (с небольшими расхождениями с оригиналом): Lettres de Henri III, roi de France. T. I / Éd. Michel François. Paris: C. Klincksieck, 1959. P. 232; Электронный ресурс «История письма европейской цивилизации»: <https://gis.spbiiran.ru/latin-greece/latin-alphabet/acts/3412>.

---

<sup>5</sup> Дата вписана вручную.

<sup>6</sup> Будущий король Франции Генрих III (1574-1589).

**Единица хранения 31.** Генрих де Бурбон, король Наваррский (Henri de Bourbon, roi de Navarre)<sup>7</sup>. 1 июня 1574 г. Венсеннский замок (Bois de Vincenne). Оригинал.

Письмо генеральному наместнику Нормандии Жаку де Гуайону, графу де Матиньону (Jacques de Goyon, comte de Matignon).

Сообщает о кончине Карла IX и передаче регентских обязанностей Екатерине Медичи, в ожидании прибытия Генриха III из Польши, и рассчитывает на лояльность.

Подпись-автограф: Vostre bon amy Henry.

На об. адрес: À monsieur de Matignon, conseiller au Conseil privé du Roy Monseigneur, capitaine de gendarmes et l'un de ses lieutenants généraulx en Normandie.

Помета XVI в.: premier juin 1574.

Следы печати.

На фр. яз. Бумага. 1 л.

Публ.: текст, за исключением обращения к адресату и эсхатокола, совпадает с циркулярным письмом Генриха Наваррского, разосланным губернаторам провинций в этот же день: Recueil des lettres missives de Henri IV / Éd. J. Berger de Xivrey. T. I. Paris: Imprimerie royale, 1843. P. 70-71; Электронный ресурс «История письма европейской цивилизации»: <https://gis.spbiiran.ru/latin-greece/latin-alphabet/acts/3567>.

Здесь же приложена печатная факсимиле-транскрипция письма.

На оборотном картоне оттиск коллекции Даблена (P. Dablin).

**Единица хранения 32.** Генрих III, король Франции (Henri III). 2 ноября 1582 г. Париж (Paris). Оригинал.

Приказ генеральным казначеям выплатить из средств Бюро нерегулярных доходов 500 экю золотом Дени Виару (Denis Viart), ординарному военному контролеру, в качестве королевского дара за безупречную службу.

Подпись-автограф: Henry

Заверочная подпись гос. секретаря Виллеруа-Нефвиля (de Neufville).

На об. заверочная запись королевского контролера финансов (неразб.) от 12 декабря 1582 г. Канц. пометы.

На фр. яз. Пергамен. 1 л. 41,5\*21,5 см.

Упом.: Vente aux enchères publiques d'une collection des chartes. Paris: Charavay, 1867. P. 133.

**Единица хранения 33.** Генрих III, король Франции. 4 апреля 1584 г. Париж (Paris).

Письмо Франсуа де Тулонжону, сеньору де Вальфену (François de Toulangeon, seigneur de Vallefin). Типографская печать.

Циркулярное приглашение прибыть в Дижон на заседание Бургундских штатов, назначенное на 24 мая 1584 г., с целью предоставления экстраординарных субсидий королю.

Подпись-автограф: Henry

Заверочная подпись гос. секретаря Брюлара (Brulart).

На об. адрес: À monsieur de Toulangeon.

Пометы XVI в. (r-v): 4 avril 1584.

На фр. яз. Бумага. 1 л.

**Единица хранения 34.** Генрих III, король Франции. 8 мая 1585 г. Париж (Paris). Оригинал.

Письмо послу в Риме Жану де Вивонну, сеньору де Сен-Гуару (Jean de Vivonne, sieigneur de Saint-Gouart).

---

<sup>7</sup> Будущий король Франции Генрих IV (1589-1610).

Просит передать папе письмо с просьбой одобрить его решение об утверждении в должности светского аббата августинского монастыря Богоматери Ла Роэ в диоцезе Анжера Филиппа Ле Пулькра (M[aistr]e Philippe Le Poulchre), после добровольного отказа от этой должности (резигнации) светского аббата Жана Форже (M[aistr]e Jehan Froger [Forget]).

Подпись-автограф: Henry

Заверочная подпись гос. секретаря Брюлара (Brulart).

На об. адрес: À monsieur de St Goart, chevalier de mes deux ordres, conseiller en mon conseil d'Etat et mon ambassadeur à Rome.

Канц. пометы XVI в.: Paris. 8 Mai 1585; на об.: Pour l'abaye de nostre dame de la Roë, diocèse d'Angers. Par la resignation de M[aistr]e Jehan Froger en faveur de M[aistr]e Philippe Le Poulchre du 8e jour de may 1585. Reçue le 15e juin ausd. an.

Следы печати.

На фр. яз. Бумага. 1 л.

Здесь же приложена печатная гравюра с изображением Генриха III – вырезка из кн.: Mezeray «Histoire de France» (1646).

На оберточном картоне оттиск коллекции Даблена (P. Dablin).

**Единица хранения 34а.** Генрих III, король Франции. 10 марта 1585 г. Париж (Paris). Оригинал.

Письмо послу в Риме Жану де Вивонну, сеньору де Сен-Гуару (Jean de Vivonne, siegneur de Saint-Gouart).

Просит передать папе письма с просьбой утвердить решение об отказе от своих обязанностей Жоффруа де Ла Мартони, приора монастырского и выборного приората Сент-Этьен дю Пейра, и утвердить передачу названного приората господину Эли Патрису, а также направить каждому разрешительные буллы и надлежащие документы.

Подпись-автограф: Henry

На об. адрес: À Monsieur de Saint-Goart, chevalier de mes deux ordres, conseiller en mon conseil d'Etat, capitaine de cinquante hommes d'armes de mes ordonnances et mon ambassadeur à Rome.

Канц. помета XVI в.: Paris. 10 mars 1585.

Канц пом. на об.: Le prieuré de Saint Estienne du Pérat, diocèse de Périgueux. Du Xe Mars 1585. Receue et expédié le dixième jour d'aoust 1586.

Фрагмент печати под кустодой. Прорези по краям листа для скрепляющей ленты.

На фр. яз. Бумага. 1 л.

Карандашная помета аукционного дома Шараве: Henri.

**Единица хранения 35.** Генрих III, король Франции. 31 октября 1585 г. Париж (Paris). Копия XVI в.

Письмо правителю Марокко Ахмаду аль-Мансуру (Roy de Fez, empereur de Marroques).

Просит вернуть товары и предоставить компенсацию за утраченное имущество французским купцам из Марселя, ограбленным в Средиземном море по пути в Фес подданными правителя Марокко (за подписью короля и контрасигнацией гос. секретаря Виллеруа-Нефвиля).

Заверочная запись и подпись ординарного королевского секретаря (неразб.).

На об. 2 л. помета той же рукой: Lettre au Roy de Fez, empereur de Marroques.

На фр. яз. Бумага. 2 л.

**Единица хранения 36.** Генрих III, король Франции. 17 ноября 1585 г. Париж (Paris). Оригинал.

Приказ (De par le Roy) ординарному военному интенданту и контролеру (commissaire et controleur ordinaire de noz guerres) незамедлительно оплатить счета пехотного полка в Лангедоке под командованием капитана Блеза де Ла Комба (capitaine de La Combe), начиная с сентября т. г.

Подпись-автограф: Henry

Заверочная подпись гос. секретаря Нефвиля-Виллеруа (de Neufville).

Помета XVI в.: 17 novembre 1585. Ordre du Roy Henry trois d'heureuse mémoire, quy ordonne aux commissaires et controolleurs ordinaires des guerres de faire payer les monstres au capitaine La Combe quoy qu'absant atendue qu'il estoit employé ailleurs.

На полях текста иной рукой дважды: sic; trois.

На об. 2 л. неизв. рукой XVI в. помета, повторяющая текст пометы на л. 1, с добавлением: pour le service de Sa Majesté [...]; иная (угасающая) помета иной рукой XVI в.: Ordonnance du Roy pour le feu sieur de La Combe; несколько архивных помет XVII-XVIII вв.

На фр. яз. Бумага. 2 л. Ветхое состояние.

**Единица хранения 37.** Генрих III, король Франции. 17 сентября 1586 г. Париж (Paris). Оригинал.

Приказ (De par le Roy) интенданту-контролеру, начальнику артиллерийского склада в Лионе принять на свой учет 25 т. пороха для пушек, отправляемых со склада в Труа и предназначенных для армии герцога де Жуайеза, а также губернаторов Оверни, Жеводана и Руэрга.

Подпись-автограф: Henry

Заверочная подпись гос. секретаря Нефвиля-Виллеруа (de Neufville).

На об. адрес: À noz chers et bien amez. Le commissaire controleur et garde de notre artillerie au magazin et arsenal de Lyon.

Здесь же неизв. рукой XVI в.: Ordre du Roy pour la reception de XXV milliers de pouldre du XVII septembre 1586.

Следы печати.

На фр. яз. Бумага. 1 л.

**Единица хранения 37а.** Генрих III, король Франции. 14 марта 1588 г. Париж (Paris). Оригинал.

Письмо дипломатическому агенту Екатерины Медичи в Риме Орацио Руччелай (Orazio Rucellai).

Просит продолжать начатые дела, о чем ему также подробно напишут Екатерина Медичи и государственный секретарь Виллеруа.

Подпись-автограф: Henry

Заверочная подпись гос. секретаря Нефвиля-Виллеруа (de Neufville).

На об. адрес: Au sr Oratio Ruhcelaÿ.

Здесь же канц. помета: Du Roy du XIIIe mars 1588.

Печать под кустодой.

На фр. яз. Бумага. 1 л.

Оберточный лист, сложенный вдвое, с атрибутивной записью рукой рубежа XVIII и XIX вв.

**Единица хранения 38.** Генрих де Бурбон, принц Наваррский; Генрих де Бурбон, принц де Конде (Henri de Bourbon, roi de Navarre; Henri de Bourbon, prince de Condé). 25 декабря 1569 г. Пор-Сент-Мари (Port Sainte Marie). Оригинал.

Приказ [городскому совету] Монтобана учредить кавалерийскую роту из 50 человек, которая будет подчинена военному губернатору города, во главе с капитаном, заместителем (лейтенантом) и знаменосцем, для обеспечения защиты и безопасности города.

Подписи-автографы: Henry; Henry de Bourbon.

Заверочная подпись секретаря Кабоша (Par messeigneurs les princes. De Caboche).

На об.: Commission pour dresser une compaignie de gens de cheval. À Montauban.

Здесь же иной рукой XVI в.: 26 Xbre 1569. Comission de Mgr. Henry de Navarre et de Bourbon pour metre une conpanie en garnison à Montauban.

Архивные номера.

На фр. яз. Бумага. 1 л.

**Единица хранения 39.** Генрих де Бурбон, король Наварры (Henri de Bourbon, roi de Navarre). 30 декабря 1578 г. Нерак (Nérac). Оригинал.

Приказ королевскому советнику и генеральному казначею в графстве Перигор и виконтстве Лимузен Жаку Дешану выплатить надлежащее жалование губернатору Перигора сеньору де Вивану (sr de Vivans).

Подпись-автограф: Henry

На об. адрес: À nostre amé et feal conseiller et trésorier général de noz conte de Perigort et vicomte de Limosyn Mr Jacques Deschamps.

Печать под кустодой.

На фр. яз. Бумага. 1 л.

Здесь же печатный учетный листок автографа с записями на немецком языке рукой рубежа XIX и XX вв.

**Единица хранения 40.** Генрих IV, король Франции (Henri IV). 9 июля 1596 г. Амьен (Amiens). Оригинал.

Гарантийное письмо о готовности оплатить расходы на организацию и содержание дополнительного войска англичан, собираемого в Лондоне для отправки во Францию, численностью 4 тыс. чел., согласно новым статьям к договору о военном союзе с королевой Англии Елизаветой I против короля Испании Филиппа II. Герцог де Буйон, виконт де Тюренн (duc de Bouillon, vicomte de Turenne), маршал Франции и первый камер-юнкер короля, будет направлен с этой целью к английскому двору.

Подпись-автограф: Henry

Заверочная подпись гос. секретаря Виллерау-Нефвиля (de Neufville).

На об. фрагмент угасающей записи рукой конца XVI в.: Lettres patentes du Roy Henri 4e à la [...]ne d'Angleterre affin d'augmenter [...] des gens de guerre quelle luy [...] promis. 1596. Канц. пометы.

Следы печати.

На фр. яз. Пергамен. 1 л. 48,3\*35,2 см. Отсутствует правый нижний край.

**Единица хранения 40а.** Гуарниери Джулио Чезаре, епископ Кампании (Giulio Cesare Guarnieri, vescovo di Campagna). 28 июня 1596 г. Кампания (Campagna). Автограф.

Письмо королю Франции Генриху IV (Henri IV).

Выражает надежду на скорое прибытие в Рим французского посла, и успешную миссию во Франции архиепископа Флоренции, папского легата и своего покровителя.

Подпись: Giulio Cesare vescovo di Campagna.

На об. 2 л. адрес: Al serenissimo invittissimo christianissimo Re di Francia, et di Navarra Henrico quarto, Re mio, et signore colendissimo. In Parigi.

Печать под кустодой.

Здесь же конверт с адресом и с печатью под кустодой.

На ит. яз. Бумага. 2 л.

**Единица хранения 41.** Генрих IV, король Франции. 4 сентября 1592 г. Без места [военный лагерь близ Провена]. Оригинал.

Королевская декларация, в продолжение Эдикта о неотчуждаемости королевского домена от сентября 1591 г. (Declaration sur l'Édit), изданная против узурпаторов королевских прав и объявляющая исключительной прерогативой короля право продажи земель королевского домена и наследственных владений дома Бурбонов, равно как распределения бенефиций.

Подпись-автограф: Henry

Заверочная подпись гос. секретаря Рюзе.

Следы печати.

На фр. яз. Пергамен. 1 л. 44\*38,5 см. Правый край документа с текстом отсутствует.

**Единица хранения 42.** Генрих IV, король Франции. 21 ноября 1601 г. Замок Сен-Жермен (Saint-Germain). Оригинал.

Приказ королевскому советнику и казначею Этьену Пюже (Estienne Puget) выплатить вдовствующей герцогине де Гиз (duchesse de Guise) Екатерине Клевской 31 тыс. 64 экю, как часть королевского дара от 8 октября 1598 г. в размере 34 тыс. экю, из которых она уже получила 2 тыс. 936 экю.

Подпись-автограф: Henry

Заверочная подпись гос. секретаря Потье (Par le Roy en son conseil Potier).

На об. заверочная запись и подпись ординарного королевского секретаря (неразб.): Durées au conseil general des finances par moy soubsigné, à Paris le XXIe jour de novembre [...].

Канц. пометы.

На фр. яз. Пергамен. 1 л. 35,5\*21,5 см.

Здесь же приложена печатная гравюра XVII в. с изображением Генриха IV.

Упом.: Mémoires de la Société historique et archéologique de l'arrondissement de Poitisev et du Vexin. T. X. Pontoise, 1886. P. 93.

Публ.: Из коллекций Н. П. Лихачева. Каталог выставки в Государственном Русском музее. СПб.: Седа-С, 1993. С. 205. № 498.

**Единица хранения 43.** Генрих IV, король Франции. 26 мая 1607 г. Замок Фонтенбло (Fontainebleau). Копия.

Письмо к королю Испании Филиппу III.

Сообщает, что просит своего посла, сеньора де Барро (seigneur de Barraulx) передать просьбу об обеспечении надлежащих условий для судебного процесса, который инициировал посол Франции в Константинополе сеньор де Брев (seigneur de Breves) против шевалье де Лилля (chevalier de L'Isle), проживающего в Неаполитанском королевстве.

Заверочная запись и собственноручная подпись Гийома дю Нуазе, аббата д'Омаля, аудитора апостольского трибунала Римской Роты (Guillaume du Noizet, abbé d'Aumale, auditeur de Rote), сделанные в Риме 23 марта 1613 г., с указанием, что копия снималась с оригинала, находящегося у французского посла при папе сеньора де Брева.

Печать под кустодой. В верхнем левом углу л.1 вклеенная этикетка: 33.

На фр. яз. Бумага. 2 л.

Публ.: (без указания места и даты, с иной копии): Recueil des lettres missives de Henri IV / Éd. Berger de Xivrey. T. VII. Paris, Imprimerie Impériale, 1858. P. 462.

**Единица хранения 44.** Генрих IV, король Франции. 16 сентября [1606 г.]. Замок Фонтенбло (Fontainebleau). Автограф.

Письмо к Кристине Лотарингской, Великой герцогине Тосканской.

Сообщает об отъезде из Франции флорентийского посла Баччо Джованини (Jouvanuny), который оставил самое приятное впечатление.

Подпись: Henry

На об. адрес: À la tante et bonne nyèce la Grand Duchesse de Toscane [монограмма]

Помета карандашом рукой рубежа XIX и XX в.: Enrico IV.

На фр. яз. Бумага. 1 л.

Публ. (без адреса): Ангар Л., Шишкин В.В., Герасимова Е.С. Неизвестные письма и документы Генриха IV Французского из архивных собраний Санкт-Петербурга и Москвы (1577-1609). Часть 2: Религиозный мир (1598-1608) // Proslogion. Проблемы социальной истории и культуры Средних веков и раннего Нового времени. № 3 (2). СПб., 2017. С. 227-229; Электронный ресурс «История письма европейской цивилизации»: <https://gis.spbiiran.ru/latin-greece/latin-alphabet/acts/5511>.

**Единица хранения 44а.** Людовик XIV, король Франции (Louis XIV). Сентябрь 1644 г. Париж (Paris). Оригинал.

Грамота об аноблировании (titre et qualité de noble) с титулом экюйе (escuyer) в пользу Жана де Каэня (Jean de Cahaignes) и его потомства, рожденного в законном браке, с дарованием всех надлежащих привилегий. Дана по представлению королевы-регентши Анны Австрийской за его военные заслуги при осаде Ла Рошели и Сен-Жан-д'Анжели, равно как с учетом заслуг его отца Жоржа де Каэня на службе у Генриха IV.

Подпись-автограф: Louis

В центре грамоты помещен рисованный герб семьи Каэнь.

На об. заверочная подпись гос. секретаря Ле Телье: Le Tellier.

Здесь же запись об отправке грамоты в Счетную палату Нормандии за подписью Вуазена (Voisin), судебного исполнителя при дворе; подпись главного писаря Счетной палаты Нормандии Кантеля (de Cantel), удостоверяющая получение грамоты.

Здесь же неизв. рукой XVII в.: VISA

Здесь же запись о регистрации грамоты 17 декабря 1729 г. в податном округе Суассона, рукой писаря Сувере (Suveret).

На об. угасающая запись неизв. рукой XVIII в. об ирландском происхождении семьи Cahaignes, подтвержденная королевским генеалогом Шарлем Гибле (Charles Guiblet).

На фр. яз. Пергамен. 1 л. 60,5\*47,5 см.

Публ.: Золотова Е.Ю. Иллюстрированные рукописные книги и документы Западной Европы IX—XVIII веков. Собрание Архива Санкт-Петербургского института истории РАН. Научный каталог. Государственный институт искусствознания, 2023. С. 199-200. № 97.

**Единица хранения 45.** Людовик XIV, король Франции. 26 марта 1682 г. Сен-Жермен-ан-Ле (St. Germain en Laye). Оригинал.

Письмо к Ипполито Бентивольо, маркизу де Мальано (Ippolito Bentivoglio, marchese de Magliano).

Сообщает о своем согласии дать свое тронное имя новорожденному внуку адресата, сыну графа и графини Пеполи (cote et comtesse de Pepoli).

Подпись-автограф: Louis

Заверочная подпись гос. секретаря Кольбера (Colbert).

На об. адрес: À Monsieur le marquis Hypolite Bentivoglio.

Печать под кустодой на бумажном носителе, вставленном в прорезь в левой части листа.

Канцелярский конверт с атрибутивной записью рукой XVII в.: Lettera del Re di Francia al marchese Ippoloto Bentivoglio per assistere al battesimo del figlio del Conte Pepoli in suo nome.

На отдельном, оберточном л. атрибутивная запись, аналогичная предыдущей, и канцелярские пометы XVII в.: 1682. 26 marzo; №16; Lib.о 168 vo; помета XIX в.: Louis XIV. F.100.

На фр. яз. Бумага. 1 л.

**Единица хранения 45а.** Людовик XIV, король Франции. 24 октября 1681 г. Страсбург (Strasbourg). Оригинал.

Письмо к кардиналу Раймондо Каписукки (cardinal de Capisucchi).

Благодарит за известие о возведении адресата в сан кардинала и направляет ему свои комплименты.

Подпись-автограф: Louis

На об. 2 л. адрес: À mon cousin le cardinal Capisucchi.

Здесь же две личные печати короля на розовой ленте, красный сургуч.

На фр. яз. Бумага. 2 л.

**Единица хранения 46.** Людовик XIV, король Франции. 27 апреля 1686 г. Версаль (Versailles). Оригинал.

Письмо папе Иннокентию XI (très saint Père).

Выражает просьбу одобрить его решение об утверждении в должности аббата августинского монастыря св. Петра в Вертее (Сен-Пьер де Вертей; St Pierre de Verteuil [Vertheuil]), в диоцезе Бордо, Жана де Клермона-Тури (Jean de Clermont Toury [Thoury]), клирика из руанского диоцеза, в связи с образовавшейся вакансией после смерти светского аббата Клода Жайо (Claude Jallot [Jaillot]).

Подпись-автограф: Louis

Заверочная подпись гос. секретаря Фелипо (Phelypeaux).

На об. адрес: À nostre très saint Père le Pape.

Здесь же канц. помета: Expediatur juxta formam et tenorem preesentium litterarum, die 18 maij 1686.

Иной рукой XVII в.: Le card[ina]l d'Estreés.

Иной рукой XVII в.: De La Foucherye.

Арх. помета XVII в.: Luigi XIV. Anno 1686.

На фр. яз. Бумага. 1 л.

**Единица хранения 47.** Людовик XIV, король Франции. 4 сентября 1686 г. Версаль (Versailles). Оригинал.

Письмо дожу (Пьетро II Дураццо) и Совету Генуэзской республики.

Сообщает, в знак своего благоволения и союзных отношений, о рождении дофиной (nostre fille la dauphine / Мария-Анна-Виктория Баварская) своего третьего внука (герцога Шарля Беррийского).

Подпись-автограф: Louis

Заверочная подпись гос. секретаря Кольбера (Colbert).

На об. адрес: À nos très chers et grands amis les Duc Gouverneur et Conseil de la Republique de Gennes.

Канц. пометы: à la Rep[ubli]que de Gennes; 4 s[eptem]bre 1686.

Пометы карандашом рукой XIX – XX в.: Ludwig XIV, König von Frankreich; 3409; 795.

На об. большая королевская печать под кустодой.

На фр. яз. Бумага. 1 л.

**Единица хранения 48.** Людовик XIV, король Франции. 1 ноября 1686 г. Фонтенбло (Fontainebleau). Оригинал.

Письмо папе Иннокентию XI (très saint Père).

Выражает просьбу одобрить его решение об утверждении в должности аббата цистерцианского монастыря Ла Бюсьер (abbaye de La Bussière), в диоцезе Отена, Жана-Франсуа д'Энонвиля де Бризе (Jean-François d'Enonville de Brisay [Brizay]), викария из диоцеза Шартра, в связи с образовавшейся вакансией после смерти светского аббата Армана де Кенсе (Armand de Quincé).

Подпись-автограф: Louis

Заверочная подпись гос. секретаря Кольбера (Colbert).

Канц. помета: Au Pape.

На об. адрес: À nostre très saint Père le Pape.

Здесь же канц. помета: Expediatur juxta formam et tenorem preesentium litterarum. Romae hac die 12 feb[ruari]y 1687.

Иной рукой XVII в.: Le card[ina]l d'Estreés.

Арх. помета XVII в.: Bas: 8610.

Большая королевская печать под кустодой.

На фр. яз. Бумага. 1 л.

**Единица хранения 49.** Людовик XIV, король Франции. 3 июля 1713. Версаль (Versailles). Автограф.

Письмо вдовствующей герцогине Савойской Марии-Жанне-Батисте Савойской и Немурской (Marie-Jeanne-Baptiste de Savoie de Nemours, duchesse douairière de Savoie).

Благодарит за ее предыдущее письмо и выражает надежду, что установление [Утрехтского] мира не повлияет на их добрые отношения.

Подпись: Votre bon frère Louis

На об. 2 л. адрес: À ma soeur la duchesse mère de Savoie.

Здесь же канц. помета: 3 juillet 1713. Du Roy de France.

Помета карандашом: Louis XIV.

Здесь же две личные печати короля на синей ленте, красный сургуч.

На фр. яз. Бумага. 2 л.

**Единица хранения 49а.** Луи Фелипо, граф де Сен-Флорантен, государственный секретарь (Louis Phélyreaux, comte de Saint-Florentin). 5 июля 1747. Версаль (Versailles). Автограф.

Письмо Людовику XV.

Поздравляет с победой в битве [при Лауфельде] и направляет два неотложных дела для личного рассмотрения королем.

Подпись: S. Florentin

На полях об. 1 л. собственноручный ответ Людовика XV, с благодарностью за поздравления и сообщением о возвращении бумаг обратно с его резолюциями.

11 июля 1747. Военный лагерь (Au camp de la G. de commanderie)

Подпись: Louis

Помета карандашом на л.1: Louis XV.

На фр. яз. Бумага. 2 л.

**Единица хранения 50.** Луи-Фердинанд, дофин Франции. 9 июля 1762. Версаль (Versailles). Автограф.

Письмо Анри Бертену (Henri Bertin), генеральному контролеру финансов.

Просит обратиться к королю (Людовику XV) за распоряжением о выплате всей надлежащей суммы в пользу неизвестной семьи, которой уже был выписан аванс, в связи с требованиями генерального откупщика Прессиньи (Pressigny) и скандалом из-за смерти домовладельца Пеллио (Pelliot).

Подпись: Louis

На об. 2 л. помета XVIII в.: Le dauphin père de Louis XVI à Mr Bertin controleur g[énéral].

Помета карандашом: Louis, dauphin, père de Louis XVI.

Здесь же две личные печати короля на синей ленте, красный сургуч.

На фр. яз. Бумага. 2 л.

**Единица хранения 50а.** Луи-Франсуа-Жозеф де Бурбон, принц де Конти (Louis François Joseph de Bourbon, prince de Conti). 19 октября 1777. Париж (Paris). Автограф.

Записка неизвестному поверенному лицу.

Сообщает, что ему посоветовали не уступать «великому венецианцу» (le grand vénitien) и что его предложение является окончательным.

Подпись: L. F. J. de Bourbon

Здесь же пометы: L; №95.

На фр. яз. Бумага. 1 л.

**Единица хранения 51.** Флоран-Луи-Мари де Ломон, герцог дю Шатле (Lomont du Châtelet). 26 апреля 1790. Без места (Париж). Оригинал.

Прошение к королю Людовику XVI издать ордонанс о полной выплате жалованья за 1789 г. королевскому полку (régiment du Roy) в размере 90 тыс. 50 ливров 11 денье.

Одобрено рукой короля: Bon

Помета XVIII – начала XIX в.: Le mot Bon de la main de Louis XVI.

Здесь же помета карандашом: de la main du Roy.

На фр. яз. Бумага. 1 л.

**Единица хранения 52.** Законодательное Собрание Франции (l'Assemblée Nationale). 22 апреля 1792. Без места (Париж). Оригинал.

Рекомендация королю Людовику XVI одобрить настоящее бреше в пользу жителя Парижа г-на Манжена (sieur Mengin).

Об учреждении заявителем ипотечного фонда для финансирования предприятий в сфере сельского хозяйства, торговли, мореплавания и французских колоний, сроком на 15 лет.

Одобрено рукой короля: Bon

Регистрационная помета: 22 avril 1792. Mr Blondel.

Здесь же заверочная подпись неизв. лица.

На фр. яз. Бумага. 1 л.

**Единица хранения 53.** Неизвестный докладчик прошений и/или член Королевского совета. Без даты и места [1774-1780-е гг.]. Оригинал.

Докладная записка королю Людовику XVI с просьбой гарантировать справедливое распределение средств господина Ле Руа (Le Roy), которыми он располагает, в пользу его жены и сына.

Одобрено рукой короля: Bon pour la moitié à la femme et l'autre au fils.

Помета XVIII – начала XIX в.: Louis 16. Roy.

Помета XIX в.: trente trois [...] soixante dix neuf.

На фр. яз. Бумага. 1 л.

*Настоящую опись составил В.В. Шишкин, д.и.н., ведущий научный сотрудник СПбИИ РАН.*

*Отредактировал И.Д. Травин, хранитель Западноевропейской секции Архива СПбИИ РАН.*